

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.

En Teruel, un mes. 1 peseta.

Fuera.—Tres meses. 3,50  
—Seis meses. 6,50  
—Un año. 12

Pago anticipado

## LA ANTORCHA

PERIÓDICO REPUBLICANO-DEMOCRÁTICO.

(ÓRGANO DE LA UNIÓN REPUBLICANA.)

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN.

Calle de Santiago número 9, a donde se dirigirá toda la correspondencia.

Anuncios y reclamos a precios convencionales.

Puntos de suscripción.—En la Administración y en la imprenta de este periódico.

SE PUBLICA LOS JUEVES Y DOMINGOS.

## Confidencias íntimas.

(Continuación).

El llo José se quedó un momento pensativo y dijo:

—No había caído en la cuenta; pero por lo que indica, me parece que no anda V. des-caminado. Porque ahora recuerdo que al tal sujeto se le escaparon algunas palabras que entonces no comprendí a donde iban a parar y que con la observación que V. acaba de hacer entiendo que eran muy significativas.

—¿En qué sentido?

—De amenaza.

—¿Supongo que sería?...?

—De los que se agarran a una pared lisa como los gatos.

—Si, de los que a la sombra del poder son capaces de las mayores iniquidades y los más escandalosos abusos. Se llaman defensores del orden para cometer toda suerte de desórdenes; tienen a todas horas la paz en su boca, para hacer vivir al país en constante guerra con sus desafueros; hablan de economías y nos saquean; nos venden a capazos reformas y no piensan sino en su particular negocio; nos brindan protección y dejan que vaya en aumento la crisis; prometen hacernos los más felices del mundo y nos llevan de un derroche a otro derroche...

—En algo se ha de conocer que somos ricos.

—Como que mientras los pueblos se mueren de hambre, se tiran millones a porrillo por cualquier cosa.

—Y el Fisco se apodera de miles de fincas por no poder pagar sus dueños las contribuciones.

—Pero nos damos lustre y vamos ganando terreno en la opinión de todas las demás naciones, que se disputan nuestra amistad y que pronto nos otorgarán un puesto entre las de primer orden.

—Esto es, después de muerto el burro, la cebada al rabo; cuando nos vean desangrados por completo, para utilizarnos según les convenga.

—Todo pudiera suceder; pero por lo que se ve...

—Precisamente en estos casos ni aun pueden engañarnos las apariencias. Porque yo me fijo en lo que dicen los periódicos y nos confirman las noticias y correspondencias particulares, y saco en limpio que a corta diferencia nos encontramos en toda España del mismo modo.

—Dando la última bocada y con el cura a la cabecera de la cama ayudándonos a bien morir.

—Eso del cura, ¿supongo que no lo dirá V. por la monarquía?

—¿Quiere V. callar! ¿cómo había de atreverme a semejante desacato, cuando el defensor aquél de los húngaros me dijo ayer muy seriamente que de ella y solo de ella y de sus buenos servidores podríamos los españoles esperar nuestra salvación?

—Sin tomar nota de que es una señora que no se puede estar sin mucho tren y mucho lujo, lo cual la obliga a gastar extraordinariamente, teniendo que ser por fuerza muy cara para los que la han de mantener, y que los que la sirven son gente explotadora y de puro negocio.

—Eso es lo que le dije, y le puse por ejemplo lo que pasa en este lugar.

—Que no es poco.

—Ni poco sucio y asqueroso. Porque esos tipejos que por nuestras culpas y pecados nos ha remitido el Sr. de Balmaseda no pueden ser más insignes ni estar más a la orden del día.

—Sin duda.

—No se ha visto igual descaro ni negociantes políticos de peor calaña. El atrevimiento con que algunos de ellos usurpa atribuciones que no le corresponden, la audacia con que se apropian facultades a todo trapo, la forma con que realizan ciertos actos que están abiertamente reñidos con toda moralidad y decoro, no tienen ejemplo en pueblo alguno. Yo espero que llegue el día en que nos desnuden en medio de la calle y aun tengamos que darle las gracias. Porque lo mejor de todo es que tras de cuernos penitencia; además de que nos zurren de lo lindo por activa y por pasiva, aun quieren que les estemos reconocidos y les llenemos de elogios y les soltemos la pera. ¡Oh! sobre todo eso de la pera; no desperdician ocasión de sacar cuartos, aunque sea del fondo del mar, estando dispuestos a hacerse con ellos a toda costa y sean cuales sean los medios para conseguirlo.

—Pues ahí tiene V.; aun hay quien se empeña en sostener que son la mejor gente del mundo.

—En efecto, no hay otros que les ganen a hacer la comedia, y no pasa día sin que nos den funciones que lo acrediten: funciones a toda orquesta, que nos cuestan muy caras, y que al paso que llevan acabarán en tragedia.

—Pero esto no puede ser duradero.

—¿Qué quiere V. que le diga? en otros tiempos por mucho menos ya se hubiese armado una marimorena de todos los diablos; pero hoy los españoles nos hemos vuelto otros.

—De modo que en vez de adelantar hemos retrocedido.

—No diré tanto; pero bien se ve que todo está podrido, y para que nos levátemos

de la postración en que hemos venido a caer, es preciso que mudemos hasta el pellejo.

—Y quieras que no quieras, la necesidad nos obligará.

—Así lo creo.

(Se continuará.)

## Una admiración admirable.

Efectivamente, como dice muy bien un colega republicano de Madrid, es cosa digna de admiración «la admiración» que los monárquicos por las virtudes que adornan a la señora regente. ¿Tan avis rara es en la historia de la monarquía un monarca honrado? ¿Tan avis rara es que cuando se tropieza por casualidad con un rey moral y probo, se llenen de asombro y admiración las gentes y se atropellen a su paso, corriendo ávidas de contemplar el fenómeno de un soberano ó soberana de honradas sentimientos?

Si un monarca honrado es una excepción, será porque los monarcas viciosos y corrompidos son la regla general. Tal es la consecuencia rigurosamente lógica que se desprende del asombro y del éxtasis de nuestros monárquicos.

Luego los monárquicos no debían admirarse por las virtudes que adornen a la señora que regenta el trono. La admiración, en todo caso, debía ser de los descreídos que no tenemos fé en el acaso del nacimiento como prenda segura de la transmisión del honor, la probidad, la rectitud y la moralidad de las costumbres. Los que no damos al nacimiento valor de ningún género, y creemos con el vulgo de los mortales que el mérito de una persona es hijo de las obras de ésta; y que la sangre de los humanos es toda ella del mismo rojo color, y que si el gobierno de los pueblos corresponde al más digno y más bueno de los ciudadanos, no es el azar de la herencia el mejor medio de elegir al más digno y más bueno; nosotros, repetimos, éramos los llamados, si no a admirarnos materialmente, a sentir alguna extrañeza.

Y sentirla, si, porque proclamamos a diario nuestro descreimiento en la eficacia de los sistemas dinásticos y familiares para garantizar a los pueblos el gobierno de una persona moral y digna.

Pero los partidarios de esos sistemas no pueden, no deben mostrar esa admiración contraproducente. Si como hombres bien intencionados debían presumir siempre, no solo en los reyes, sino en todos, la virtud, como monárquicos, debían suponer en toda ocasión la excelencia moral de los soberanos, en testimonio de su fé en la ley dinástica. Y el que presume y supone la existencia de un hecho, no se admira ni asombra al surgir ese hecho, a la superficie.

¡Y se admiran no obstante! Luego ellos como nosotros, no tienen fé en el principio hereditario...

De La Lucha.

## Revista taurina.

Primera novillada.

Nos dejaremos de preámbulos, por no abusar del público, que bastante sufrió para poder verse dentro de la plaza.



A las cuatro en punto, oficiando D. Enrique Mesa de presidente, principió la novillada, haciendo la cuadrilla el saludo de ordenanza—y les suertó *er primer bicho* de la tarde que fué *Fanfarrón*, negro bragao, de buena estampa, algo abierto de armas y astillado del izquierdo; se entretuvieron los chicos en darle unos cuantos recortes, y *Fabrilo* 1.º le dió dos abanicazos bailando al propio tiempo *un bolero*.

*Mendizábal*, con terno granate y negro, puso primero medio par al cuarteo entrando mal y saliendo peor, repitiendo con uno bueno, aprovechando, á la salida de un capote y *Pajalarga*, de azul y plata, dos pares regulares.

*Fabrilo*, de verde y plata saludó á la presidencia, despachó á *Fanfarrón*, después de cuatro naturales, dos cambiados y uno de pecho, con una buena en su sitio, pero sin esperar á que el toro estuviese en suerte; los pases más parados, baila V. mucho.—El puntillero á la segunda.

El segundo respondía por *Almendrito*, colorao, ojo de perdiz, corni-veleto. *Mendizábal* dió tres verónicas algo movidas y otra del maestro; cojen los palos *Pastoret* y *Santitos*, el primero deja uno bajo, otro bueno y medio tirado, y el segundo, *uno al aire*, cinco salidas falsas para dejar uno regular, y medio como su compañero. Lucían ternos respectivamente azul y oro, y café con leche y oro.

*Fabrilo* con una brega de cinco naturales y uno cambiando, da una estocada á volapié hasta la mano, y tirándose bien; palmas al chico y la preja.

El tercero, *Naranjero*, negro bragao, algo abierto y bien puesto; no ocurrió nada de particular en los lances de capa; *Pajalarga* y *Mendizábal* le adornan el morrillo con dos pares regulares y uno bueno del primero, tirando antes la montera, y uno regular con medio en la tripa del segundo, todos al cuarteo.

*Fabrilo* se vá derecho á su enemigo, dos naturales con la derecha y uno con la izquierda, señala un pinchazo bueno, pero tirándose desde *San Blas*; dos naturales con la derecha; y otro pinchazo desde *Villastar*, y por último concluye con una algo tendida.

El cuarto, *Botinero*, negro listón, y bien armado; á petición del público coje los palos *Fabrilo*, y después de muchos preámbulos deja un par malo; *¿no sabe V. que se debe cuadrar en la misma cabeza?* *Pajalarga* uno al cuarteo y dos regulares y medio que por poco descabella al del *Valiente*.

*Fabrilo*, dos naturales con la derecha, y en el último el toro le dá una colada que le obliga á tomar el olivo; ¿para cuando quiere V. los pases en redondo y la mano izquierda? y con dos pases más al natural concluye con el bicho de una baja.

La entrada buena; la presidencia bien en los dos primeros y algo precipitada en los dos últimos.

### Segunda novillada.

Presidencia, D. Simeón Calvo.

Cuatro novillos de D. Pedro Fornes, con divisa azul y rosa; hermanos de los del día anterior.

*Fabrilo* con su gente hacen el saludo á la presidencia, y el *Buñolero turolense* abre la puerta al primero de la tarde, colorao, ojo de perdiz, corniabierto y de libras. Después de unas verónicas, algo bailadas, de *Mendizábal*, salen éste y *Fabrilo* y lo tolean por tres veces á la *limón*. *Mendizábal* y *Pajalarga*, de verde y plata, cojen los palos, deja el primero un par por la derecha y medio más por el mismo sitio, y el segundo, medio par bajo por la izquierda y repite con un par regular, todos al cuarteo.

*Fabrilo*, de morao y negro, dice su brindis correspondiente, y se vá al bicho, que estaba algo receloso, y da dos naturales con la derecha, uno cambiado, otro de pecho, y tres más naturales con la izquierda, no estando el toro en suerte, se tira entrando mal y saliendo por la cara.

El segundo, se retiró al corral; á petición del público, y saliendo el tercero, retinto y cornigacho, *Fabrilo* le dá con verónicas muy movidas; pare V. algo más los pies.

*Pastoret*, de azul y plata, deja medio par y repite con uno bueno, y *Santitos*, de oro y café, uno bueno, otro á la atmósfera, y medio en el vientre, todos al cuarteo.

Llegó huido á la muerte; después de una faena breve, tres naturales, le propina *Fabrilo* una tendida y baja, saliendo empitonado, un intento

de descabello con el estoque, y con la puntilla, á la segunda le despacha. Le regalan al mataor su fotografía.

El cuarto negro zaino y de muchos pies, dá unos cuantos sustos á los chicos; la presidencia muy pesada en esta parte; *Fabrilo* un par bueno por la izquierda, *Pajalarga*, dos pares buenos, y *Mendizábal* dos salidas falsas, un par mediano y otro bueno; salta el *buró* varias veces la barrera, pero una enfrente de la música dándole el susto correspondiente.

*Fabrilo* con dos pases naturales y uno de pecho, dejando un pinchazo bien señalado, luego una corta en su sitio, y por fin cuatro pases más, tres con la derecha y uno con la izquierda para una atravesada, saliendo por la cara. Este toro el mejor de todos, de poder.

El quinto colorao, ojo de perdiz, y corniveleto, todo voluntarioso, y que no debió el presidente mandar retirar. Para eso los Veterinarios al hacer el *apartado* debieron reconocer los *burós* y notar que no tenía la edad. Además la presidencia debía saber si había más de un toro de reserva y no dar el espectáculo que presenciarnos, y no decimos más.

Los banderilleros encargados, *Fabrilo* 2.º y el *Valiente*, de adornar al animalito, lo hicieron bastante mal, y el Sr. *Pajalarga* salió á poner *rehiletes* sin corresponderle. Así dejaron al toro que parecía un *paliyero*.

Ya tenemos á *Fabrilo*, al capitán de la cuadrilla, enfrente del bicho, que estuvo á la altura del presidente, *sinlagmático, conmutativo, bilateral*; empezó por cuatro pases al natural con la derecha y uno de pecho señalando un pinchazo sin soltar, luego tres pases más con la *misma derecha* y otro pinchazo, dos pases y otro pinchazo bajo, y por último media estocada baja de la que se echo el *buró*.

Invaden el redondel los capitalistas.

**Resúmen.**—*Fabrilo*, valiente y muy trabajador; le tenemos que hacer una advertencia, que no abuse de la mano derecha; más mano izquierda, *maestro*, y cuando un toro está huido ó descompuesto, para componerle la cabeza, empaparle bien con la muleta y acudir á los pases en redondo que se rematan con el de pecho obligado, y más cerquita, que así está V. espuesto á una cogida.

Los banderilleros trataron de agradar; á toros que no se han puesto varas, no pueden hacer más de lo que hicieron, porque no llegan bien castigados y no están aplomados para la suerte de banderillas.

Los presidentes: el primero cumplió bien su cometido y el segundo trató de agradar al público.

Señores empresarios: ¿por qué no tenían ustedes más toros de reserva? gracias que el público turolense es demasiado tolerante y sufrido, que sinó tienen Vdes. que sentir; pero creo que el presidente no les habrá dejado de imponerles el castigo ó multa correspondiente como se merece, y hasta la otra. Que no les sirva á Vdes. esto para abusar en lo sucesivo del público.

Un aficionado.

### Resplandores.

Tenemos noticias fidedignas de que á primeros de Marzo último, la Junta local de instrucción del pueblo de Albentosa, elevó á la provincial un pliego de cargos sobre el comportamiento del Maestro de dicho pueblo en cuanto se refiere á la enseñanza; cargos que todavía esperan los padres de familia y la indicada Junta local se resuelvan por la provincial.

Sr. Gobernador, presidente, ¿sabe V. S. si la Junta provincial ha intervenido ya en este asunto, y, enterada, ha dispuesto la formación del oportuno expediente para depurar la verdad é imponer el debido correctivo si álguien lo merece? Caso de que no se haya dado cuenta, será justo suponer que en la primera sesión se presente este asunto sobre la mesa.

Nos consta que se espera con impaciencia en el pueblo el resultado.

« »

Si cualquier otro centro ó dependencia del Estado por virtud de las órdenes que de la superioridad reciben y que no pueden menos de llevar á cumplido efecto, por cuanto la época prefijada para ciertas operaciones es fatal y necesaria, pu-

blicaran hoy una circular sobre presentación de matrículas, repartos de territorial, consumos, padrones de cédulas y algun otro dato sobre estadística, lo comprendemos perfectamente; en primer término por las razones espresadas, y en segundo porque, encargado cada cual de su respectivo Negociado, no para mientes en averiguar de su compañero, el de otro, si tal ó cual pueblo ha podido cumplir con los dos trabajos á la vez y si por la una de las dos faltas, uno ú otro sufriera algun percance en su carrera; pero la Diputación provincial, compuesta de personas procedentes de los mismos pueblos, que saben y por varias razones les consta que no hay mas que un secretario sin auxiliar, sin medios de comunicarse, auxiliarse ni consultar; con solo sus brazos en la mayor parte de los pueblos, para todos estos trabajos á mas de otros muchos de índole penitencia; venga en el *Bolentin Oficial* del día 31 de Mayo último, conminando á los Ayuntamientos que no han presentado las cuentas municipales del ejercicio de 1886-87, con 100 pesetas de multa que se procederá á su imposición definitiva y al nombramiento de Delegados que las formen de oficio á cargo de los cuentadantes, si en el improrogable plazo de quince dias no se cumplimenta este servicio, es incomprensible.

No dice con qué dietas se nombrarán los delegados, pero si fueran con la de dos ó tres pesetas y con el deber de formarlas con arreglo á la ley y sin que produzcan reparo alguno, segurísimos estamos que los Ayuntamientos se lo agradecerían, porque á la vez podrían ellos dedicarse á repartos, matrículas, etc.; más como ha de ser solo para sacrificarlos, estar quince ó veinte dias en cada pueblo sin hacer nada (regularmente porque ninguno entiende mas que mal firmar) no salen de su estupor.

Comprenderíamos perfectamente que la indicada circular se hubiera publicado en Marzo último, que lo fuera en Agosto, cuando los trabajos de las secretarías no son ya tan pesados, y que en cualquier época de estas se obligasen y castigasen si no cumplan, etc., etc.; pero en la actualidad, por poco que se detenga á pensar se verá que no lleva otro móvil que el de entorpecer y confundir más á los pobres secretarios para que en las prisas lo hagan todo mal y producen mil reparos que son mayormente difíciles de solventar, ó algún otro interés, que por más que uno pueda penetrar en el secreto, no es hoy del caso publicarlo.

Sres. Diputados, componentes la Comisión permanente de la Diputación, entre los que alguno ha pertenecido á la honrosa cuanto desatendida clase del Secretariado Municipal, y por tanto sabe que lo que indicamos es cierto, no es nuestro ánimo obligarles á que publiquen otra circular en contra, al escribir estas líneas, sino solamente interesarles para que los efectos que en ella se indican, así como el improrogable plazo que se marca, tengan una próroga mayor para cumplir compromisos que pesan sobre ellos y que de ningún modo pueden quedar desatendidos. Si así lo acuerdan los Secretarios, tenemos la seguridad que se les han de agradecer, y cumplirán á la vez con la misión de favorecer á los pueblos hasta donde sea posible.

« »

¿Qué sucede entre el Ayuntamiento de Alfabra y el de Escorihuela?

Algo gordo será cuando cuentan que se ha dado un escándalo mayúsculo.

Con abusos que no son para creídos.

Pedimos que se haga luz por quien corresponda.

Siempre andarán de por medio los fusionistas.

« »

Ha fallecido en Madrid, donde vino á formar parte de un tribunal de exámenes, el catedrático del Instituto de Málaga D. Pedro Ignacio Cantero.

El Sr. Cantero afiliado al partido zorrillista, era un sacerdote virtuoso y estaba reputado como una notabilidad en humanidades.

Ha desempeñado la cátedra en Málaga por espacio de cuarenta años.

Séale la tierra leve.

« »

La feria de esta capital ha concluido, resultando, que ha habido bastante afluencia de gente; las transacciones han sido muy pocas, el precio bajo en la mayoría del mueble, apesar de algunas parras de mulas bastante buenas que se



han presentado, y en el ganado lanar, aunque poco en número, bastante bueno y alguna transacción.

«*~*»  
El Juzgado de instrucción salió ayer al vecino pueblo de Cedrillas donde ha ocurrido una sensible desgracia en un vecino de aquel pueblo, que se encontró cadáver en un trigo, muy cerca de su casa con varias heridas.

Como el Juzgado entiende en el asunto, no podemos penetrar en el secreto del sumario, sin que tengamos noticia hasta hoy del autor ó autores del crimen.

«*~*»  
Dicen de Logroño que ha desaparecido de aquella ciudad un recaudador de contribuciones en compañía de 7.000 duros pertenecientes al Banco de España y á los maestros de Fuenmayor, Cenicero y Navarrete.

Administración fusionista.

De *El País*.

«¡Oh, la fusión!

Un inteligente funcionario ha desfalcado treinta y dos mil duros en el Monte de Piedad.

El mejor día averiguamos que cualquier empleado de estas situaciones se escapó con el Monte.... Olivete.

«*~*»  
Dice un corresponsal de Barcelona:  
«El senador Sr. Maluquer presentó anoche á la reina una numerosa comisión en la que estaban representadas tres clases de obreros de vapor.»

¿De vapor? ¡Vamos! habrá querido decir espiritualizados; esto es, obreros en carácter.

«En cuanto se hallaron reunidos en el salón todos los comisionados, continúa el corresponsal, la reina mandó cerrar las puertas, empezando una conferencia importantísima y muy cordial.»

Pues fué una temeridad; porque cuando el vapor no encuentra salida, acaba por hacer estallar la caldera.

«*~*»  
Cortamos de un estimado colega.  
Corre en Barcelona el rumor de que una dama de elevadísima representación se halla decidida á cambiar su estado actual.

No sabemos si esta noticia estará relacionada con la de que un príncipe, á quien adornan los prestigios de una dinastía popular y democrática, se había sentido en Barcelona prendado de una dama que hoy por hoy, no le cede en jerarquía social.

«*~*»  
Según la Memoria remitida por el gobernador de Almería al ministro de la Gobernación, en los últimos años, hasta Octubre de 1887, han emigrado en aquella provincia treinta y un mil ocho braceros, á cuya cifra hay que agregar los muchos miles de esos desgraciados que abandonaron la patria desde Octubre hasta la fecha.

«*~*»  
De *La Derecha* de Zaragoza.  
«Quinientos duros cuesta á la Diputación provincial el cuadro colocado en el salón de sesiones con el retrato de la reina regente.  
El cuadro es grande.... pero caro.»

## Soneto.

(A un señor que me pidió un Soneto.)

Lo que sobra.

Sóbrante al pobre hambre y sufrimientos;  
al que sea en los hombres, decepciones;  
al tonto y presumido pretensiones,  
y al hablador palabras y aspavientos.  
Al juez justiciero, descontentos;  
á los poetas, sueños é ilusiones;  
á una linda mujer declaraciones,  
y al que ama y no es amado mil tormentos.  
Vanidad, al que es noble y caballero;  
condenados de amor, á los infiernos;  
al rico, confianza en su dinero....  
A España, ministerios y gobiernos;  
al avaro, temor del mundo entero;  
á la mujer, amantes, y á ti.... cuernos.

Z.

## La literatura catalana en el siglo XIX.

(Continuación.)

Los personajes elevados y de maneras distinguidas procuraron adaptarse al lenguaje de

los palacios, y mientras la antigua lengua catalana perdía sus usos elevados y científicos, entregada solo á gentes del pueblo en las ciudades ó á los labradores en el campo y la montaña, y á marineros y pescadores en las costas, progresaba en rusticismos y en giros y vocablos para significar todo lo basto y mal sonante. Dedicada á tales usos, á partir de aquí empezó á enriquecerse con palabras que fueran expresión de ideas grotescas, vulgares, groseras. Todo lo delicado y distinguido desapareció. No hubo relación común ni acto ordinario ó bajo que no tuviera mil expresiones para expresar los mil matices ó variantes que pudiera tener. Instrumento de gentes sin educación, las más de las veces, ó de lo ménos culto de la sociedad de las ciudades, empezó á desbordar de figuras y de símiles de un barroquismo repugnante. La blasfemia churriguera alternó con la comparación ridícula. La menesterería dió en sus usos moderados una platitude especial, un vulgarismo nimio; y pronto se vió enriquecida por un vocabulario de una mansedumbre rústica que le venía del campo, y otro de un caló tabernario que le llegaba de los barrios bajos de las capitales.

Otra influencia contraria ha sido la tiranía central, prolongada hasta mediados de este siglo.

Deprimiendo los caracteres, creando en unos las costumbres de los pueblos que viven en la esclavitud, y en otros las del bandolerismo, ha acentuado todo lo que podía significar pobreza, encogimiento y opresión, de un lado, y de otro todo lo que era expresión del desenfreno y de la brutalidad en la vida del bandido ó del guerrillero nómada. En esto último, sobre todo, la lengua catalana—rica ya por las continuas guerras que Cataluña sostuviera—progresó con el estado de insurrección casi permanente en que estuvo del 1600 á 1720. Ese lenguaje de patulea llegó á constituir una riquísima variante en su diccionario. Difícilmente en otra de las lenguas indogermánicas se encontrarían tantos vocablos y tan grácicos para expresar las ideas de pegar, batir, matar, arruinar, herir, etc...

Mucho influyó también en su contra el desarrollo del comercio. La marina en la costa y sus puertos de mar ya había sido causa de que en dicha lengua entraran un sin fin de modismos y de palabras de ese idioma franco, hablado, sin gramática ni diccionario alguno, en todos los puertos del Mediterráneo. Pero con el crecimiento del comercio y del tráfico, sobre todo en nuestro siglo, han subido á las posiciones sociales más altas individuos de fortuna improvisada, gentes que el día anterior calzaban alpargata. Los usos ordinarios de estos, que el dinero cubrió sin suprimir, hánse generalizado en los altos centros, por la supremacía que les daba el capital. Graduándolo todo por la ganancia, estas clases predominantes, reclutadas en su mayoría entre las gentes ínfimas, no ha habido inferioridad alguna que no les haya parecido aceptable con tal de que fuera *productiva*. Todo lo han medido por la cantidad, y han menospreciado las letras, las ciencias y aun las artes; solo se han amparado de estas últimas para darse cierto tono, introduciendo en ellas un mal gusto feroz; han sido ricos con costumbres de pobres; su pobreza moral y su codicia recuerdan el célebre verso del Dante:

*L'avara poverta dei Catalani.*

Así ellos, los que debían de proteger las ciencias y las letras, han considerado el escribir como ocupación de *perdidos* y han abandonado tales ramos de la actividad humana á pobres hijos de campesinos ó de obreros que, impulsados por su estro ó su afición, las han cultivado con gran amor, pero á veces con no toda la instrucción necesaria. Así es que las letras catalanas deben en su mayor parte la gloria á individuos (inspiradísimos muchos de ellos) procedentes de poblaciones rurales; ó que, salidos de las clases más humildes de las grandes ciudades, han tenido ó tienen que vivir de un oficio, de una industria ó de una ocupación manual para seguir estudiando y escribiendo. Echada así de los salones la *musa catalana* ha emigrado á las alquerías, se ha albergado en los talleres, cuando no se ha tenido que refugiar en las tabernas y, como es natural, se ha expresado en el lenguaje que allí ha oído; de modo que muchas veces cuando no es rústica es vulgar, y cuando no es vulgar es ordinaria.

POMPEYO GENER.

(Se continuará.)

## ANUNCIOS.

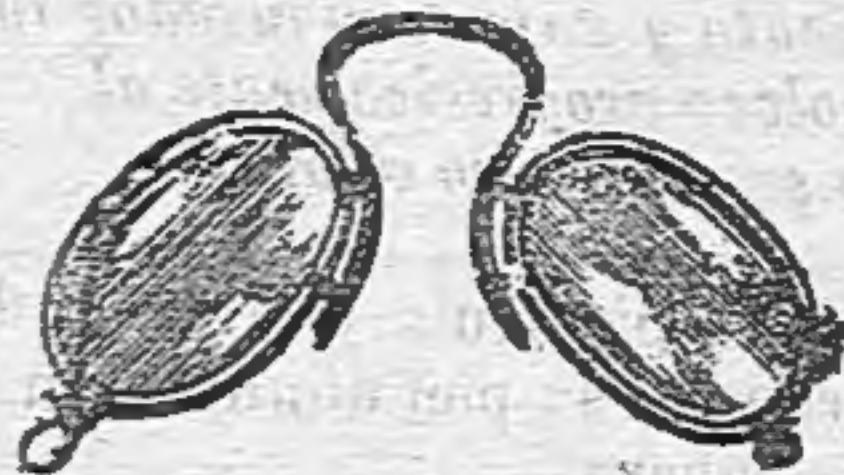
AGUSTIN MOLINA

ÓPTICO

Bajada de San Francisco, número 17

JUNTO AL CAFÉ SUIZO

Valencia.



Especialidad en anteojos con verdaderos cristales de Roca del Brasil 1.ª clase *garantizados*.

Abundante surtido en las demás clases de anteojos, montados en oro plata, concha, níquel y acero.

Variedad en objetos de óptica, física, matemáticas y electricidad.

Maquinitas electro-médicas, legítimas de A. Gaiffe y de Trouvé Microscopios de varias clases y legítimos de Nachet. Termómetros clínicos de Máxima y otros muchos más artículos de los mejores autores conocidos.

Por pesetas 17,50 una Sonería eléctrica completa, dispuesta á funcionar en el acto, compuesta de timbre, pila Leclanche, botón y 15 metros de hilo doble forrado de gutta-percha y algodón. Todo á precios ventajosos, clase superior.

17, BAJADA DE SAN FRANCISCO, 17.

(junto al café Suizo.)—VALENCIA.

ADVERTENCIA. Para acreditar la legitimidad de los cristales de Roca 1.ª clase, llevarán grabado al borde del mismo como garantía, la inscripción **Roca.—Molina**.

En Teruel en la feria.

## A voluntad de su dueño

Se venden en pública subasta, una casa situada en Albarracín, calle de San Juan, número 3, bajo el tipo de 2250 pesetas; y otra casa de nueva construcción en Noguera, calle de San Miguel, con once números mas de fincas rústicas, siendo el tipo de todo ello 760 pesetas; el acto tendrá lugar el día 4 de Junio á las 11 de la mañana en Albarracín en la Notaría de D. Mariano Vazquez, donde obrarán los títulos de pertenencia y pliego de condiciones.

## EL EBREO.

con gafas y gorro encarnado,

establecido en la Feria, caseta número 17, entrando á la izquierda,

trae un gran surtido de dátiles de Berbería legítimos, de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.—Cocos americanos por mayor y menor á precios según tamaño.—También hay de venta una sombrilla de gran lujo para Señora, un Neceser de regalo, y un Album de retratos para sobre mesa.

## COMERCIO DE BERNARDO SANZ.

Para la presente estación.

Grande y completo surtido, en Vicuñas, Laniillas, Driles, Panas de moda y Semi-laniillas, para trajes de hombre; á precios como nunca económicos.

Merinos dobles de ocho palmas, para manteos, de 30 reales en adelante.

Para trajes de señora, Cañamazos, Lanas, Vechis, Percales y Cretonas de alta novedad.

En los demás artículos, hay un inmenso surtido á precios de fábrica.

Imprenta de La Concordia, plaza de Bolívar, 18



# ANUNCIOS.

## ¡NO MAS CANAS!

ACEITE DEL SERRALLO

Grandioso descubrimiento y único restaurador infalible, para devolver progresivamente al cabello cano su primitivo color.

No contiene la menor partícula de nitrato de plata, no mancha la ropa ni la piel ni aun el más delicado adorno de la cabeza.

LA JEREZALINA.

Tintura instantánea para el cabello y la barba, superior a cuantas del mismo género se conocen. De venta en casa de D. Roque Monleón.

## De cosecha propia.

Vinos de 2 años, linto y clarete, á 9 y 11 reales cántaro.

Aguardientes anisados de vino puro de 19 y 22 grados, á 3 y 4 reales botella sin el casco.

Alcohol de 35 grados, á 60 reales cántaro.

Vinagre de vino puro á 7 reales cántaro.

Murallas, 10-1.º

En el Depósito establecido en el Barrio de San Blas, Masada del Americano, se rebajan los precios en relación al Impuesto de Consumos.

## ESENCIA DE ZARZAPARRILLA DE HONDURAS

CONCENTRADA AL VAPOR.

Este depurativo es el que con mayor éxito se emplea para combatir todos los malos humores y vicios de la sangre.

Farmacia de E. Soriano,

Plaza de San Juan, 3.

## ENFE MEDADES DE LA VISSA



Ni un solo enfermo deja de curarse, con la infalible AGUA MILAGROSA de Nuestro Señor San José, pues sus virtudes medicinales son tan eficaces,—comprobadas ya, por miles de curaciones,—que en todos los casos, hace desaparecer radicalmente y en poco tiempo, los más graves y antiguos padecimientos de los ojos, devolviendo á la vista su fuerza y vigor primitivos.

¡¡USADLA Y LA BENDECIREIS!!

Precio 5 reales frasco, en las principales farmacias y droguerías de esta población y de toda España.

Por mayor y menor en la droguería de

DON ROQUE MONLEON,

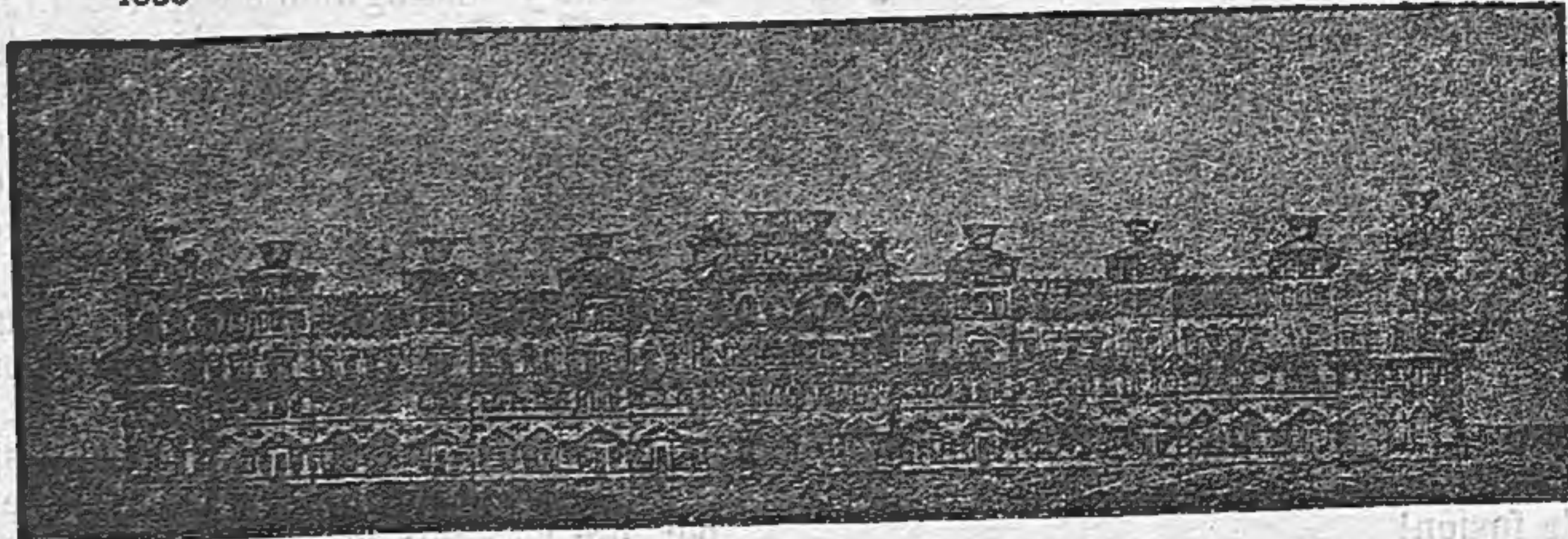
14, Salvador 14.

Teruel.

ABRIL  
1888

Exposicion Universal de Barcelona

SEPTIEMBRE  
1888



## GRAN HOTEL INTERNACIONAL

Paseo de Colon.

Grandioso edificio pudiendo contener hasta mil pasajeros, levantado expreso, declarado oficial por el Excelentísimo Ayuntamiento de Barcelona y clasificado entre los mas notables de Europa y el mas confortable de España.

Situado en el mejor punto de la Ciudad y rodeado de inmensos jardines, domina el Mar, la pintoresca Montaña de Monjuich, el Barrio de la Bolsa, la Avenida de la Exposicion y las Ramblas. Alumbrado eléctrico. Cocina de primer orden. Bebidas inglesas. Notable Bodega. Baños. Correos. Telégrafos. Teléfonos. Billetes para todos los espectáculos. Excursiones á los puntos mas notables de la Provincia. Intérpretes hablando todas las lenguas de Europa.

## AVISO

Se halla actualmente en esta población el reputado Médico-Cirujano-Oculista, D. JOSÉ JAMBERT SAVINEU; el cual se dedica á la curación de toda clase de enfermedades crónicas sin distinción, y siendo cataratas se las quita en ménos de un minuto.

Vive en la fonda de Fortea.

4-4

## BUENOS CONSEJOS.



¿Desea V. tomar un refresco higiénico y delicioso?

Pues para conseguirlo, basta poner una cucharada de azahar en un vaso de agua azucarada.

¿Padece Vd. de los nervios?

Tomó V. la legítima agua de azahar de Sevilla, una ó dos veces al día, y desterrará por completo este padecimiento.

¿Os produce insomnio ó malestar una taza de té ó café?

llaga Vd. uso del agua de azahar, legítima de Sevilla con estas bebidas ó después de ellas, y conseguirá un dulce sueño y bienestar incomparable.

¿Sufrís física ó moralmente, por un exceso de trabajo intelectual?

Pues en el agua de azahar tomada pura, ó mezclada con una bebida cualquiera, encontraréis un alivio inmediato; recobrando su equilibrio, el sistema nervioso.

De venta en las principales farmacias, perfumerías y droguerías de esta población y de toda España. Primera calidad 2,50 y 5 pesetas botella. Segunda, 1,50 y 2.

Para evitar numerosas falsificaciones é imitaciones, el público deberá exigir la firma TENA en las etiquetas y la marca registrada «LA GIRALDA DE SEVILLA».

Por mayor y menor en la droguería de

DON ROQUE MONLEON

14, Salvador, 14, Teruel.



El legítimo chocolate de los R. R. P. P. Benedictinos, lleva los escudos de la orden en las etiquetas.

Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate, deben pro-

barlo, en la seguridad lo encontrarán de su más completo agrado.

Los precios son tres únicamente 2, 2,50 y 3 pesetas libra, con canela, sin ella y á la vainilla.

En cada paquete, seacompañan instrucciones en latín y en español, con el método de hacerlo en las casas.

De venta en las principales confiterías y ultramarinos de todas las poblaciones de España.

En Teruel, droguería de D. Roque Monleón, Salvador, 14.

## DENTICINA INFALIBLE.

—Le saben las madres. Ni un solo niño se muere de la dentición, pues los salva aun en la agonía, brotan fuertes dentaduras, reaparece la baba, extingue la diarrea y accidentes, robustece á los niños y los desencanija. Una caja, 3 pesetas, que remite por 3,50 el autor, P. F. Izquierdo, Madrid, Sacramento, 2, botica, y plaza de la Villa, 4, por mayor, y en todas las boticas y droguerías de España.

## COMPANIA COLONIAL.

PROVEEDORA EFECTIVA DE LA REAL CASA

TREINTA RECOMPENSAS INDUSTRIALES

CHOCOLATES, CAFÉS Y TÉS

Tapioca Sagú

Venta en todas las poblaciones del Reino.

Depósito general, calle Mayor 18 y 20 Madrid.